



O Joio no Trigo

MIGUEL DULICK



Jesus gostava de falar por meio de parábolas. «Tudo lhes dizia em parábolas, para que se cumprisse o que fora anunciado pelo profeta: "Abrirei a minha boca em parábolas, proclamarei coisas escondidas desde a criação [do mundo]." (Mateus 13,34–35)

Na verdade, as parábolas brotam da própria criação. O trigo e o joio crescem — um processo natural — apenas à espera de que Jesus descubra neles o Reino dos Céus escondido. Jesus não

força uma interpretação destes elementos; pelo contrário, mais do que ninguém, segue o seu próprio conselho: «Quem tem ouvidos, ouça» (Mateus 13,43).

Mateus é o único evangelista que regista esta parábola. Talvez lhe fosse especialmente querida porque refletia a sua própria história. Entre o belo trigo do povo eleito, ele era um joio desprezado, um cobrador de impostos ao serviço do Império Romano. Quando Jesus o chamou da obscuridade para o seguir, talvez Mateus tenha pensado: Porque não me castigou Deus com a morte por todo o mal que espalhei entre os meus próprios irmãos?

Na parábola, o joio nunca se transforma em trigo e acaba, de facto, por ter um destino terrível. Mas a mensagem é outra: deixar que o trigo e o joio cresçam juntos, para que, ao arrancar o joio, não se arranque também o trigo. Muitas vezes, é difícil distinguir um do outro. Aqueles que são «trigo» não devem procurar motivos para se separarem daqueles que são considerados «joio». O risco de causar danos é demasiado grande. Que seja Deus a fazer a separação, no seu próprio tempo. ●

Refletir

Sentes a tentação de desistir de alguém? Ou de ti próprio?



St. Theresa's Cathedral

P.O. Box HM 1191, Hamilton HM EX, Bermuda
Tel. 441-292-0607
Email: sttheresas@northrock.bm

Bishop Wes Spiewak, C.R., Diocese of Hamilton in Bermuda

Chancery & Cemetery Office: Tel: 232-4414 prcc.bermuda@gmail.com

IN RESIDENCE: Rev. Dandy Traje, C.P., Rector Tel: 292-0607 Ext. 3

Mrs. Karen Scarth, Cathedral Administrator Tel: 292-0607 Ext. 2

Monday – Friday from 10:00am – 4:00pm

St. Theresa's Catechetical (CCD) Leader: Maria Pacheco sttheresasccd@gmail.com

St. Vincent de Paul Society Parish Rep: Joanne Judd & Tommy Sinclair

St. Theresa's Gift Shop: 292-0416 Shop Hours: Tuesday's & Saturday's from 10am – 2pm

Confessions: By appointment only, at this time

Baptisms: By appointment – 5 weeks in advance

Weddings: By appointment – 1 year in advance. Pre-Marriage Course is required for all weddings here or overseas

Website: www.romancatholicbermuda.bm – Where you can find information about our Diocese.

Facebook: www.facebook.com/CatholicDioceseBermuda – Visit our page & "LIKE" us to join our on-line community.

DATES	TIMES	INTENTIONS
Sat. July 18th	6:30pm	+ Manuel Bizarrio, Maria de Lourdes + Jose Oliveira, Maria Encarnacao Martins
Sun. July 19th (Portuguese)	8:30am 10:00am 11:30am 6:00pm	+ Antonio & Ernestina Rebello + Jose Fernando Pimentel, Antonio Pimentel + Angelina Botelho, Senhor Padre Julio Romi Catalina Lares-Smith—Happy Birthday St. Theresa's Parish Family
Mon. July 20th	7:30am	+ Maria & Edward Medeiros
Tues. July 21st	7:30am	Bishop Emeritus Robert Kurtz, C. R. Birthday wishes
Wed. July 22nd	7:30am	Special Intention of Evelyn Williams
Thurs. July 23rd	7:30am	Special Intention of Nhung Bui
Fri. July 24th	7:30am	Special Intention of Deon Dennis Jr.
Sat. July 25th	6:30pm	Bishop Emeritus Robert Kurtz, C. R. Birthday wishes
Sun. July 26th	8:30am 10:00am 11:30am 6:00pm	+ Maria de Fatima & Adelino de Sa Medeiros + Deceased members of the Ferigo Family St. Theresa's Parish Family

NEXT WEEK'S MINISTRY: July 25th & 26th, 2026

Time:	6:30pm	8:30am	11:30am	6:00pm
Proclaimer:	N. Medeiros	H. DeSilva A. Aguila	I. Aleria A. Cannonier	CFC Kids
Communion Ministers:	C. Carreiro C. Maiato A. Machado	C. Scarth B. D. Knights I. Brackstone O. Scarth	C. Kieck M. Butler G. Edwards	M. Tan A. Tan M. Bergonio
Song Leaders:	G. Medeiros	M. S. Brackstone	D. Mutch	CFC Kids Choir

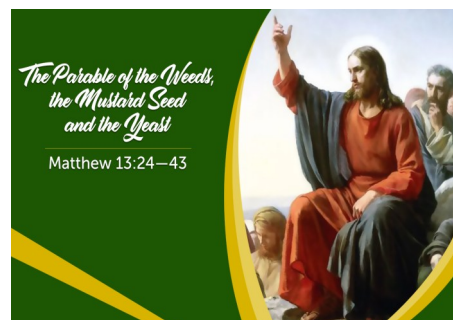
MEN OF GOD MONTHLY GROUP: The next Men of God monthly group meeting will be held on **Tuesday, July 28th at 7pm.**

We hope to see you there!



ST. THERESA'S GIFT SHOP: The shop has various cards, bibles, rosaries, holy water bottles, statues, frames, and many other gift ideas, all at a great price!

Support our Gift Shop, before their summer break!



*The Parable of the Weeds,
the Mustard Seed
and the Yeast*

Matthew 13:24–43

SUNDAY & SPECIAL OFFERINGS ONLINE

BANKING & PARISH ENVELOPES: Please make direct payments to St. Theresa's Cathedral at BNTB A/C #2000 6060 4827 3210. Also, the parish encourages the use of **Sunday Offering Envelopes.**

Thank you for your continued support!

FILIPINO MASS SCHEDULE:

St. Theresa's Cathedral

7pm 1st Friday of the month

St. Anthony's Church

11am 1st Saturday of the month

St. Patrick's Church

7pm 2nd Friday of the month

St. Joseph's Church

11am 3rd Saturday of the month

Stella Maris Church

7pm Last Wednesday of the month



PASSIONIST HOUR:

Please come and join Fr. Dandy and Fr. Vivien, our Passionist priests, on the **last Friday of the month at 6pm**, here at St. Theresa's Cathedral.

Spend some time to get to know them, and their spirituality.



ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY:

Donations can be made by

Direct Deposit to:

BNTB BD\$ 20006060476711100 or BNTB US\$ 8400784730010.

Memo Field: Add your name and purpose of donation, ie. "In memory of..." (IMO and the name of person).

Email (Optional): Send an email to svdp@northrock.bm for confirmation and acknowledgement.

DONATIONS IN CASH: Please use the envelopes provided in the alcove of Our Lady of Lourdes, and place it in the slot provided near the alcove.



CATHEDRAL HOURS:

Monday-Friday 7am-4:30pm

Saturday 8:30am-7:30pm

Sunday 8am-7pm



FOCUS: The Lord is kind and forgiving to all who call upon his name.

Today's readings speak of our merciful and patient God – one who teaches the just that they must be kind. Let us place ourselves in the field of the Gospel. Although we strive to be the wheat, growing in faith and loving others, the weeds of sin and temptation grow alongside us. Let us always remember that the master sower is kind and merciful, and we must turn to him in repentance.

Steward's Sharing of Treasure

	Date	Actual
Collection:	July 11th & 12th	\$5,111.00
Electronic Offering:	July 11th & 12th	\$1,900.00
Filipino Mass	July 3rd	\$427.00
2026 Collection to Date:	Week 29	\$177,798.04



ST. THERESA'S CHAPEL
July 19th—25th, 2026
Donation given for Two 7 Day Candles
& Two Roses
In loving memory of
Maria de Fatima & Adelino Medeiros

SUMMER LUNCH/MOVIE:

On **Thursday, July 23rd**, the film **"The Courage to Love"** from 2004, based on a true story about the first African American Saint, will be shown at the Summer Lunch & Movie event. In pre-Civil War New Orleans, Vanessa Williams portrays the beautiful African-American daughter of a wealthy white plantation owner and his kept mistress. Fighting her family's wishes, society's rules and rampant racism, she rejects the traditions of an arranged marriage and sets out on a journey fraught with danger. This inspiring true story of heroism and love illuminates the extraordinary life of Henriette Dalille, the first African-American Saint.

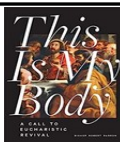
The movie's length is 90 minutes.

It is rated PG 13 because of some mature thematic elements.



"THIS IS MY BODY" - A Call To Eucharistic Revival:

FREE copies of this wonderful book can be found at the front and back entrances to the Cathedral. Please collect your copy and read Bishop Robert Barron's attempt to assist all of us to understand the Sacrament of Jesus' Body and Blood.



CHILDRENS SERVICE AT OUR 6PM MASS:

On Sunday, July 26th at 6pm

We encourage our children to participate in this mass!



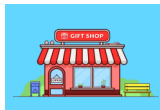
ST. THERESA'S GIFT SHOP SUMMER HOURS:

CLOSED: Tuesday's & Saturday's
July 26th - August 15th

OPEN: Saturday's ONLY

August 22nd & 29th and September 5th & 12th

FULL REOPENING: Tuesday's & Saturday's
Starting Tuesday, September 15th



THE BISHOP'S CORNER



Dear Fellow-Catholics,

Nelson Mandela International Day is celebrated annually on the 18th of July to honor the anti-apartheid revolutionary's legacy and global contributions to peace and freedom. The observance was officially launched by the UN General Assembly in November 2009. The date celebrates Nelson Mandela's birthday. He was born on the 18th of July 1918. In 2015, the UN extended the scope of this day to promote humane conditions of imprisonment. They did this by adopting a resolution that called for the formation of the UN Standard Minimum Rules for the Treatment of Prisoners, also known as the Nelson Mandela Rules.

The observance promotes the idea that every individual can make a positive difference in their community. Rather than focusing only on ceremonies or remembrance, it emphasizes volunteering, service, and civic responsibility as ways to honor Mandela's legacy and advance human dignity.

A defining feature of the day is the "67 minutes" campaign, which invites people to spend 67 minutes performing an act of service. The number represents the 67 years Mandela devoted to public service, from his activism against apartheid through his work promoting peace, reconciliation, and human rights after leaving office.

Individuals are encouraged to participate in community service by taking actions like reading to the vulnerable, volunteering at local shelters, or engaging with people from different cultural backgrounds.

Have a serene weekend and a blessed week!

Bishop Wes

VISITING THE SICK:

Do you know of anyone who is sick, infirm, or homebound? Would they like to be visited by our priest? If so, please call our office at 292-0607 ext. 2, or send an email to sttheresas@northrock.bm to arrange a visit or to receive the Anointing of the Sick



PARISH REGISTRATION:

Are you and your family registered? Is your contact information up-to-date? If not, please contact the Rectory Office and request a Parish Registration Form, or download it via the Diocesan website, www.romancatholicbermuda.bm under the "Useful Links" section. By being registered, it gives the Priests and the Church the ability to act on your behalf. All information sent will be private and confidential, according to the PIPA ACT.

SUMMER SCHEDULE:

There will be **no 12:10pm Mass on Wednesdays, Thursdays and Fridays at St. Theresa's**. There will be **no 9am Portuguese Mass on Saturdays at St. Theresa's**. Finally, there will be **no evening Portuguese Mass on Wednesdays at St. Patrick's**. Masses will resume in September.





O CANTINHO DO BISPO

Caros Irmãos Católicos,

O Dia Internacional de Nelson Mandela é celebrado anualmente a 18 de julho para homenagear o legado do revolucionário anti-apartheid e o seu contributo mundial para a paz e a liberdade. A comemoração foi oficialmente instituída pela Assembleia Geral das Nações Unidas em novembro de 2009. A data assinala o aniversário de Nelson Mandela, que nasceu a 18 de julho de 1918. Em 2015, as Nações Unidas alargaram o âmbito deste dia para promover condições humanas de reclusão, através da adoção de uma resolução que estabeleceu as Regras Mínimas das Nações Unidas para o Tratamento dos Reclusos, também conhecidas como as Regras de Nelson Mandela.

Esta comemoração promove a ideia de que cada pessoa pode fazer uma diferença positiva na sua comunidade. Em vez de se centrar apenas em cerimónias ou atos de evocação, destaca o voluntariado, o serviço à comunidade e a responsabilidade cívica como formas de honrar o legado de Mandela e de promover a dignidade humana.

Uma das principais iniciativas deste dia é a campanha dos «67 minutos», que convida cada pessoa a dedicar 67 minutos à realização de uma ação de serviço à comunidade. Este número simboliza os 67 anos que Nelson Mandela dedicou ao serviço público, desde a sua luta contra o apartheid até ao seu trabalho em prol da paz, da reconciliação e dos direitos humanos após deixar a presidência.

Todos são incentivados a participar em ações de serviço comunitário, como ler para pessoas em situação de vulnerabilidade, fazer voluntariado em instituições de apoio social ou promover o contacto e o diálogo com pessoas de diferentes origens culturais.

Desejamos-lhe um fim de semana sereno e uma semana repleta de bênçãos!

Bispo Wes

Intenções de Missa: - Catedral de Santa Teresa – 19 de Julho, 2026

++ Jose Fernando Pimentel, Antonio Pimentel, Angelina Botelho, Senhor Padre Julio

Na Quinta-feira, 23 de Julho, será exibido o filme "A Coragem de Amar" (2004), baseado na história verídica da primeira santa afro-americana, no evento Almoço de Verão & Filme. Passado em Nova Orleães, antes da Guerra Civil Americana, Vanessa Williams interpreta a bela filha afro-americana de um rico proprietário de uma plantação e da sua amante. Enfrentando a vontade da família, as regras da sociedade e o racismo generalizado, rejeita a tradição de um casamento arranjado e parte numa viagem repleta de perigos. Esta inspiradora história verídica de coragem e amor retrata a extraordinária vida de Henriette Delille, a primeira santa afro-americana. A duração do filme é de 90 minutos. A classificação etária é M/13, devido à presença de alguns temas de natureza mais adulta.

Lista de Serviço na Catedral de Santa Teresa – 19 de Julho, 2026

Ministros da Comunhão:	Isabel Almeida	António Chibante	Bertinha Pacheco	José Benevides
Leitores:	Lúcia Botelho	Ashley Pacheco	Ofertório: Nélia Guerreiro e Família	
Coletores:	Nélia Guerreiro	Brianna Pacheco		

Lista de Serviço na Catedral de Santa Teresa – 26 de Julho, 2026

Ministros da Comunhão:	Ana Maria Medeiros	José Benevides	António Chibante	Isabel Almeida
Leitores:	Lúcia Piedade	Sandra Bolarinho	Ofertório: José Vieira e Família	
Coletores:	José Vieira	António Chibante		

Velas votivas em louvor do Senhor Santo Cristo. (Para marcação de velas votivas, contactar 292-3850)

5/07/26	Eduardo Vieira e Família*	Rosalina Pacheco e Família*	Antero Bento e Família*	Lúcia Piedade e Família*
12/07/26	Gilberto Oliveira e Família*	Edmundo Faria e Família*	José Benevides e Família*	Margarida Rodrigues e Família*
19/07/26	José Oliveira e Família*	José Marques e Família*	António Chibante e Família*	Francisco Pontes e Família*
26/07/26	Manuel Medeiros e Família*	Ana Medeiros e Família*	Luís Barroso e Família*	António Pacheco e Família*